

# Margot Berglund



Samling av ord og uttrykk fra Øverbygd

Revidert 4. mai 2014

Ord	Uttale	Betydning
Skinstryte		Blokkebær
Hyskyllan		Ned på helan
Skåksky		Kvinne som er noe uberegnelig
Frôn	Lang ø	Sprøtt
Slåpe	Tjukk l	Å dra føten etter seg
Frivill		Alle typer sommerfugler
Tint		Lita flaske – for eksempel kamferdråpeglass
Harragaldre		Harrasti
Tørhæla	Tjukk l	Tørrfuru
Motskaft		Forkjært/vanskelig, når noe går en imot
Slodose		Latsekk/lat person
Trevle	Tjukk l	Å kjenne etter
Øren i hauet		Svimmel
Søp		Kjernemelk
Søpkop		Domskalle
Hånnklegg		Domskalle
Kavøse		Rumpetroll
Gjester	Trykk på første stavelse	Gjær til baking
Sniplus		Ondskapsfull
Gløgg		Intelligent
Slubbe	Tjukk l	Å søle på seg
Ei fole brød	Tjukk l	Ei skoffe brød, altså for eksempel et brett ut av steikeovnen
Å la "vella" av		Til eksempel: Å miste «styringa» med en kuflokk
Å "lorte" seg ut		Å skitne seg ut
Farang		Omgangssyke
Snehalt		Skrått terreng
Ystill		Liten ostball, tatt med det samme ost og myse har skilt lag
Alo		Å holde leven eller høgsmælt snakk
Uvørn		Uforsiktig
Ørkje		Emne (f.eks rikule fra tre)
Åvabår		Mye nedbør
Sjusjærling	Tjukk l	Storkenebb
Husere		Å holde leven
Snopt		Snart eller fort gjort

Ørdam		Varmedis
Rål		Rusk og rask
Stensyre		Høymugle
Kregda		Meslinger
Kjinntaska		Kusma
Gørpe		Å rape
Å gruse		Strev å arbeide
Pusseronk		Busserull
Gaddstør		En som er tverr og vrien
Jøger		Kry – glad
Bordjonge		Bordkniv, spisekniv
Jessvint		Snar i vendinga / flink
Skrompe		Å lyge / skryte
Råmskytter		Uberegnelig skyting
Krompe		Krympe
Jærløs		Vanskelig
Agaløs		Uforsiktig, å ikke ta seg i akt
Kåsse		Røre til for eksempel vaffelkake
Krik		Krå / hjørne
Tølan	Tjukk I	Sakene mine eller dine
Rempe / Magerempe		Vondt i magen
Dalke		Grise med deig, dalke med katten
Iskoker		Under hestehover
Omskreværkløft		En stokk til støtte på hesja i skogen
Ørte		Tygge drøv
Klein – klen		Syk
Skole (hesjeskole)	Tjukk I	Støtte til hesja
Otokt		Trollete / ulovligheter
Kvie meg for å gjøre det		Unnlate eller grue
Ei benke		En tjeneste
Biteti		Kaffekaker
Iltrives		Vantrives
Neppert		Knapt mål
Kvåling		Mansjett (fremme på bluse- eller skjortearmen)
Nøla	Tjukk I	Trau / bakstetrau
Å dorme		Halvsove
Slubbkopper		Sølkopper / før koppan er vaska
Bunning		Strikking
Bunningstikke		Strikkepinne
Putt (putj)		Fornærma / sur
Skålje	Tjukk I	Kalvedrikke

Pjan		Sliten
Gaddstør		Lite velvillig og tverr person
Ansun		Avtrekkskanal fra kjeller
Nøgda		Har nok av eller mye av
Skjevell	Tjukk l	Redskap til å skave med, for eksempel bork
Slomp		Cirka eller det som blir igjen
Stomp		Brød
Sklætt		Våt sludd
Gnitte		Bittelite
Glams / Glamset		Uforsiktig
Råtarm		Råskinn
Ugjæl		Uvane
Gjærløs		Uregjerlig / ukontrollert
Kavøse		Rumpetroll
Nøle		Trau
Redfullt		Forsmedelig
Jån		Forfengelig, fjollet (om unge damer)
Arjefull		Argsint vanskelig person
Trælet		Trehendt person / vanskelig oppgave
Fæler		Spor